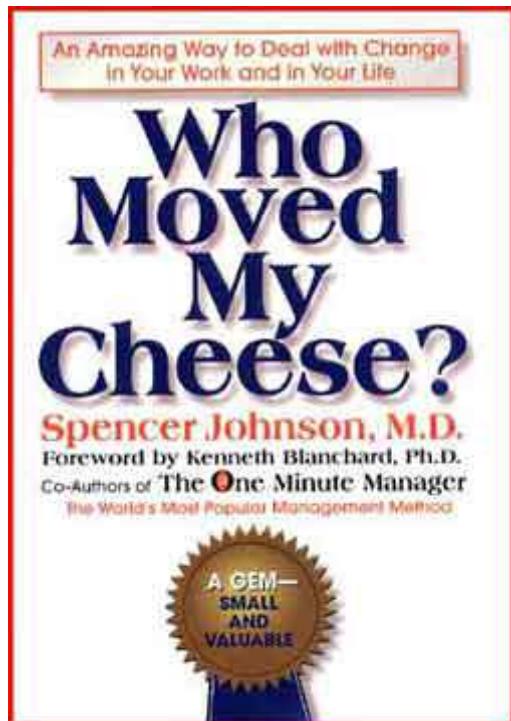


مع تحيات الأستاذ :
منصور الاغبري

من الذي حرك قطعة الجبن الخاصة بي؟

طريقة مدهشة للتعامل مع التغيير في حياتك وفي عملك



مقدمة:

من الذي حرك قطعة الجبن الخاصة بي؟ هي حكاية رمزية ذات مغزى اخلاقي تكشف اعمق الحقائق حول التغيير. انها قصة مسلية تنويرية تدور حول اربعة اشخاص يعيشون في متاهة، ويبحثون عن قطع الجبن التي تمدهم بالغذاء وبالسعادة ايضاً.

اثنان منهم فأران يطلق عليهما «سنيف» و «سكوري» والإثنان الآخرين قرمان في حجم الفئران ولكنهم يبدوان ويتصرفن كالبشر ويدعian «هيم» و «هاو».

والجبن ما هو الا استعارة مجازية عما تريد ان تتحققه في حياتك سواء أكان وظيفة مرموقة او علاقة حب او مركز او صحة جيدة او سلام العقل والروح.

ومتاهة هي مجاز عن المكان الذي تبحث فيه عما ت يريد كالمؤسسة التي تعمل بها او العائلة او المجتمع الذي تعيش فيه.

وابطال القصة يواجهون تغيرات غير متوقعة وفي النهاية ينجح احد الفريقين في التعامل مع الموقف بنجاح ويكتب ما تعلمه من هذه التجربة على جدران المتاهة. وعندما تقرأ ما كتب على الجدران تكتشف بنفسك كيف يمكنك ان تستمتع بحياتك وتقلل من ضغوطك وتحقق المزيد من النجاح في اي مجال يروقك سواء العمل او في حياتك.

هذه القصة كتبت لجميع الاعمار ويمكن قرائتها في ساعة واحدة ولكن البصيرة النافذة والفريدة التي تحتوي عليها ستلزم ذاكرتك مدى العمر. فلنبحر في هذه القصة المشوقة.

من الذي حرك قطعة الجبن الخاصة بي ؟

قصة وراءها قصة
بقلم د. كينيث بلانشارد

إنني أشعر بسعادة بالغة، لأنني سأقدم لكم القصة التي كانت السبب وراء خروج كتاب « من الذي حرك قطعة الجبن الخاصة بي ؟ » إلى حيز الوجود، وهذا يعني أن الكتاب الآن أصبح مكتوباً ومتاحاً للجميع كي يقرؤوه، ويستمتعوا به، ويتقاسموا فائدته مع الآخرين.

هذا هو الشيء الذي أردت أن يحدث بشدة منذ سمعت سبنسر جونسون لأول مرة، وهو يتحدث عن قصته العظيمة « الجبن » منذ عدة أعوام قبل أن نشتراك أنا وهو في تأليف كتابنا « مدير الدقيقة الواحدة ». أتذكر أنني وقتها شعرت بجمال القصة، وكيف أنني أستطيع أن أستفيد منها منذ تلك اللحظة، وما زلت أستفيد منها حتى الآن.

هذا الكتاب عبارة عن قصة - تتحدث عن - التغيير الذي يحدث داخل متاهة يوجد بها أربعة أشخاص ظرفاء يحاولون البحث عن قطعة « جبن »، وقطعة الجبن هنا هي رمز لما نريد أن نحصل عليه في حياتنا، سواء كان وظيفة، أو إقامة علاقات مع الآخرين، أو الحصول على المال، أو على منزل كبير، أو على الحرية، أو الصحة، أو الاهتمام، أو السلام الروحي، أو أية هواية كلub الجولف أو التريض.

كل فرد منا لديه تصوره الخاص عن « قطعة الجبن » تلك، ونحن نحاول البحث عنها، لأننا نؤمن بأن فيها سر سعادتنا، فإذا ما حصلنا عليها، نتعلق بها، أما إذا فقدناها، أو أخذت منها غصباً فسوف نشعر بألم شديد.

أما « المتاهة » في القصة، فهي ترمز إلى المكان الذي تمضي فيه وقتك بحثاً عن صالتك المنشودة، وقد يكون هذا المكان شركة، أو مجتمعاً تعيش فيه، أو علاقاتك التي تحظى بها في حياتك.

وكثيراً ما ذكر قصة الجبن هذه في محاضراتي التي ألقاها في كل أرجاء العالم، وأعرف من كثيرين فيما بعد مدى التأثير الذي أحدثته في حياتهم.

صدق أو لا تصدق، أن لهذه القصة الفضل في إنقاذ زيجات ووظائف، بل أرواح وبشر !

ويذكر لنا تشارلي جونز - المذيع المشهور بتلفزيون إن بي سي أحد أمثلة الحياة الواقعية العديدة التي تثبت أن سماعه لهذه القصة قد أنقذ وظيفته، فوظيفته كمذيع وظيفة فريدة ولكن المبادئ التي استقاها تصلح لأي شخص. وفيما يلي ما حدث : كان تشارلي يعمل بجد، وكان بارعاً في إذاعته أحداث ألعاب الأولمبياد وخاصة مسابقات ألعاب القوى، ولذلك انتابته الدهشة، وانزعج عندما سمع رئيسه في العمل يخبره أنه لن يذيع هذه المباريات الرياضية في الأولمبياد القادمة، حيث تقرر له إذاعة مباريات السباحة والغوص.

ولعد معرفته العميقة بهاتين الرياضتين، أصابه الإحباط، وشعر بأنه غير مرغوب فيه وأصبح غاضباً، وقال إنه شعر بأن ذلك الأمر غير عادل ! وطغى غضبه على كل شيء، وأنثر على عمله. عندئذ سمع عن هذه القصة.

وبعد أنقرأها قال إنه ضحك على ما كان يفعل وغير موقفه، حيث أدرك أن رئيسه « قد حرك قطعة من الجبن »، وهكذا تكيف مع الموقف الجديد وتعلم الرياضتين الجديدتين، وأثناء تعلمه، وجده أن القيام بشيء جديد يشعره بصغر السن. ولم يمر وقت طويل حتى أدرك رئيسه موقفه الجديد وطاقته في العمل، وسرعان ما تولى أعمالاً أفضل، وأصبح يستمتع بنجاح أكبر مما كان عليه.

لقد كانت هذه مجرد قصة واحدة من القصص الحقيقة العديدة التي قد سمعتها عن تأثير هذه القصة على الناس - بدءاً بحياتهم العملية وحتى حياتهم الزوجية.

إنني من أشد المؤمنين بهذه القصة، وقد وزعت منها بالفعل عديداً من النسخ على كل من لاقيت (أكثر من ٢٠٠٠ شخص)، ومن يعملون مع شركتنا. لكن لم ؟

نظراً لكونها مثل أية شركة لا تبغي البقاء في المستقبل وحسب، ولكنها تريد البقاء على قدر المنافسة، فإن شركة بلانشارد للتدريب والتنمية دائمة التغير، حيث يداومون على تحريك «قطعة الجبن»، وبينما كنا في الماضي بحاجة إلى موظفين أو فياء، فإننا اليوم نريد أشخاصاً يتمتعون بالمرونة، وليسوا متعنتين بشأن الطريقة التي ينفذون بها أعمالهم.

وحتى الآن، كما تعلمون فالعيش وسط جو من الثبات والركود مع حدوث تغييرات طوال الوقت في العمل والحياة، يمكن أن يولد الضغط العصبي إذا لم يكن لدى الناس وسيلة للأخذ بالتغيير الذي يساعدهم على فهم ما يدور حولهم، وإليك قصة الجبن.

عندما رويت القصة للناس ثم طالعواها شعروا - كما ستشعر أنت - أن شحنة الطاقة السالبة التي كانت في طريقها للخروج قد تلاشت تماماً وقام العديد من الموظفين من مختلف الأقسام في شركتي بتوجيه الشكر إلى على تقديم هذا الكتاب لهم، وأخبروني عن مدى استفادتهم من قراءته في رؤية التغيير الذي يحدث بشركتنا بنظرية مختلفة تماماً. صدقني، فقد لا تستغرق وقتاً في قراءة تلك الأقصوصة ولكن يمكن أن يكون أثراً عميقاً.

وعندما تتصفح الكتاب ستجد أنه مقسم إلى ثلاثة أجزاء، فهي الجزء الأول - يطلق عليه اسم التجميع - تجد مجموعة من الزملاء من كانوا معاً في فصل دراسي واحد يجتمعون ويحاولون التحدث عن التغييرات التي طرأت على حياة كل منهم وكيف تعامل معها، والجزء الثاني هو قلب الكتاب واسمها «من الذي حرك قطعة الجبن الخاصة بي؟» أما الجزء الثالث فهو المناقشة، وهي عبارة عن عدة أشخاص يتناقشون بشأن ما تهدف إليه القصة، ومغزاها بالنسبة لهم، وكيف أنهم استخدموها في أعمالهم وحياتهم.

وقد فضل بعض قراء هذا الكتاب - الذين اطّلعوا عليه قبل أن تتم طباعته الطبعة النهائية - أن يتوقفوا عند نهاية القصة دون قراءة المزيد واستجلاء مغزاها لأنفسهم، واستمتع البعض بقراءة المناقشة، لأنها حفّزت تفكيرهم بشأن كيفية تطبيق ما تعلموه في مجابهة ما يقابلهم.

على أية حال، أتمنى أن تجد في كل مرة تعود فيها قراءة القصة، شيئاً جديداً ومفيداً - كما أجد أنا - وأن تساعدك على التأقلم مع التغيير وتجلب لك النجاح، مهما كان معناه بالنسبة لك. آمل أن تستمتع بما تكتشف، وأتمنى لك حظاً وافراً. تذكر أن تتحرك مع الجبن !

كين بلانشارد
سان دييجو ١٩٩٨

الفصل الأول: التجمع (شيكاغو)

ذات يوم مشمس، اجتمع في شيكاغو مجموعة من زملاء الدراسة القدامى لتناول الغداء معا، وكانوا قد حضروا في الليلة السابقة حفل التخرج بمدرستهم الثانوية، وأرادوا معرفة المزيد عما حدث لكل منهم، وبعد قضاء بعض الوقت في المزاح وتناول الطعام اللذيذ الشهي، خاضوا في حوار شائق.

فقالت أنجيلا، وقد كانت واحدة من أشهر تلاميذ الفصل - : « إن الحياة بالتأكيد قد مضت على نحو مختلف مما كنت آراه عندما كنا بالمدرسة، فقد تغير الكثير ».»

وردد ناثان : « لا شك في ذلك » وكما يعلمون، فقد عرّفوا أنه كان يقوم بإدارة شركة أسرته - التي سارت على نفس نهجها، وأصبحت جزءاً من المجتمع المحلي لمدة طويلة - لذلك، فقد كانوا مندهشين عندما بدا عليه الهم والحزن، وطرح تساؤلاً : « ولكن لا ترون كيف أننا لا نبغى التغيير عندما تتغير الأشياء ؟ ».»

قال كارلوس : « أعتقد أننا نقاوم التغيير، لأننا نخشاه ؟ ».»

قالت جيسيكا : « لقد كنت قائد فريق كرة القدم يا كارلوس، ولا أعتقد قط أنني سمعتك تذكر أي شيء عن كونك تخاف ! ».»

فضح المكان بالضحك عندما أدركوا أنه على الرغم من اختلاف توجهاتهم - من العمل بالمنزل إلى إدارة الشركات - ما زالوا يشعرون بنفس الشعور القديم. لقد كان كل شخص يحاول مجاراة التغييرات غير المتوقعة التي كانت تحدث لهم في السنوات الأخيرة، واعترف الجميع بأنهم لا يعرفون طريقة جيدة للتعامل مع هذه التغييرات.

عندئذ قال مايكل : « لقد اعتدت الخوف من التغيير، وعندما حدث تغيير هائل في أعمالنا، لم نعرف كيف نتصرف حياله، ولذا فلم نؤدّي شيء بطريقة مختلفة، وكنا على وشك الصياغ ». واستدرك قائلاً : « كان ذلك هو الحال حتى سمعت قصة طريقة غيرتجرى كل شيء ».»

سأل ناثان : « كيف ذلك ؟ ».»

« حسنا، لقد بذلت تلك القصة الطريقة التي أنظر بها إلى التغيير، وبعد ذلك، تحسنت الظروف سريعا، في عملي وحياتي الشخصية على حد سواء ».»
« ثم نقلت هذه القصة إلى بعض الأشخاص الذين يعملون بشركتنا وتناقلوها فيما بينهم، وسرعان ما تحسن الوضع بالشركة، نظراً لأننا جميعاً انتهينا سياسة التغيير وغيرها نظرتنا إليها، وكما هو الحال معى، فقد قال العديد من الأشخاص إن هذه القصة ساعدتهم في حياتهم الشخصية ».»

وتساءلت أنجيلا : « وما هي تلك القصة إذا ؟ ».»

قال مايكل : إنها تحمل عنواناً يقول « من الذي حرك قطعة الجبن الخاصة بي ؟ ».»
وضحك الجميع، وقال كارلوس : « أعتقد أنني أحب الجبن بالفعل، هل لك أن تحكي لنا قصتها ؟ ».»
قال مايكل : « بالتأكيد، وبكل سرور، فلن يستغرق سردها وقتاً طويلاً ». وهكذا بدأ في سرد القصة.

الفصل الثاني: القصة

ذات مرة، ومنذ وقت بعيد في أرض بعيدة، كان هناك أربع شخصيات صغيرة تجري داخل متاهة بحثاً عن قطعة جبن تطعمها، لتحيا حياة سعيدة. وكان منها فأران اسمهما «سنيف» و «سكوري»، وأثنان قزمان يماثلان في جسمهما حجم الفارين، ولكن تصرفاتها كانت تشبه كثيراً تصرفات البشر اليوم، وأسماؤها «هيم» و «هاو». وبفضل حجميهما الصغير كان من السهل عدم ملاحظة ما كان يقوم به هؤلاء الأربعة، ولكن إذا نظرت إليهما عن كثب، يمكنك أن تكتشف أكثر الأشياء إثارة للدهشة. وكان الأشخاص الأربعة يقضون كل يوم وقتاً داخل المتاهة باحثين عن الجبن.



© 1999, Spencer Johnson, MD and DoubleTake Productions

وكان الفاران سنيف و سكورى - وهما لا يملكان سوى أسنان قارضة وغريزة قوية – يبحثان عن قطعة الجبن اللذيذة التي أحبها كما هو حال جميع الفرaran. أما القزمان - هيم وهاو فقد استخدما عقليهما مع الاستعانة بالعديد من المعتقدات من أجل البحث عن نوع مختلف تماماً من الجبن مميز عن غيره، وكانوا يعتقدان أنه سيجعلهما يشعران بالسعادة والنجاح.

وعلى الرغم من أن هناك اختلافاً بين الفارين والقرمنين، إلا أنهم جميعاً يشترون في شيء ما : أن كلاً منهم يقوم كل صباح مرتدية بدلة العدو وحذاء الجري، تاركين منازلهم الصغيرة، حيث يبدون السباق داخل المتاهة باحثين عن الجبن المفضل لديهم.

كانت المتاهة عبارة ممرات وحجرات يحتوي بعضها على جبن لذيذ، ولكن كان بها أركان مظلمة وممرات مسدودة لا تؤدي إلى شيء، وكان من السهل أن يصل أي شخص فيها. وبرغم ذلك، فمن يجد طريقه داخل هذه المتاهة، يجد ما يجعله يستمتع بحياة أفضل.

استخدم الفاران - سنيف و سكورى - طريقة المحاولة و الخطأ البسيطة وغير المجدية للبحث عن قطعة الجبن، فقد كانوا يدخلان أحد الممرات، و إذا وجداه فارغاً تركاه وانتقلوا إلى غيره. وكان سنيف يشم الجبن باستخدام أنفه الكبير، وبناء عليه يحدد الاتجاه الخطأ، وكثيراً ما ارتطما بالجدران.

وعلى الرغم من ذلك، فقد استخدم القزمان - هيم وهاو - طريقة مختلفة تعتمد على قدرتهما على التفكير والتعلم من خبراتهما الماضية، ولكن كانوا في بعض الأحيان يرتكبان بسبب معتقداتهم وعواطفهما. أخيراً، اكتشف الجميع ما كانوا يبحثون عنه، ووجد كل منهم ذات يوم نوع الجبن المفضل لديه في أحد الممرات في « محطة الجبن ج ».

وبعد ذلك تعودت الشخصيات الأربع كل صباح على ارتداء ملابسها والتوجه إلى محطة الجبن « ج » ولم ينقض وقت طويل حتى تعود كل منها على هذا الروتين في الوصول إلى قطعة الجبن. استمر كل من سنيف و سكورى في

الاستيقاظ مبكرا كل يوم و الدخول في سباق خلال المتأهله، وعادة ما كانا يتبعان نفس الطريق. وحال وصولهما إلى وجهتهما يتخلص الفاران من حذاء العدو، ويقومان بربط حذائهما حول رقبتهما، حيث يسهل عليهما الوصول إليهما سريعا عندما يحتاجانهما مرة أخرى، ثم يستمتعان بالجبن.

وفي البداية، كان كل من هيم و هاو يقومان بالتسابق تجاه محطة الجبن « ج » كل صباح ليستمتعوا بالطعم اللذيذ لقطعة الجبن التي طال انتظارها. ولكن بعد فترة، اتبع الفزمان روتينا مختلفا.

كان هيم و هاو يستيقظان كل يوم في وقت متأخر، ويرتديان ملابسهما في بطء، ويمشيان إلى محطة الجبن « ج »، فقد عرفا مكان الجبن الآن، وكيف يذهبان إليه. لم يكن لديهما فكرة عن مصدر الجبن أو من الذي يضعه في مكانه وإنما افترضا وجوده هناك.

و بمجرد وصول هيم و هاو إلى محطة الجبن « ج » كل صباح، يستقران ويشعران بأنهما في منزلهما، ويقومان بتعليق ملابسهما وخلع حذائهما، وارتداء خفيهما، وكانا يشعران بالارتياح والاطمئنان في ذلك الوقت، لأنهما وجدا الجبن.

قال هيم « ما أعظم هذا، فها هنا جبن يكفيانا مدى الحياة » وشعر الفزمان بسعادة غامرة وبنجاح باهر، واعتقدا أنهم الآن يعيشان في أمان.

لم يمض وقت طويل حتى اعتبر هيم و هاو الجبن الذي وجده في محطة الجبن « ج » خاصا بهما. لقد كان بمثابة مخزن الجبن الذي انتقل في النهاية إلى الإقامة بالقرب منه، ورسخا نوعا من الحياة الاجتماعية حوله. وليشعرا بأنهما في منزلهما، قاما بتزيين الجدران ببعض الأقوال، حتى إنهم قاما برسم صور للجبن لرسم الابتسامة على وجهيهما، ومن هذه الأقوال :

«امتلاك الجبن يشعرك بالسعادة»

في بعض الأحيان، كان هيم و هاو يقومان باصطحاب أصدقائهما ليروا أ��وا م الجبن المخزنة لديهما في محطة الجبن « ج »، ويسيران إليهما بفخر قائلين : « ياله من جبن رائع، أليس رائع ؟ » وكانتا يتقاسمان الجبن في بعض الأحيان مع أصدقائهما، وفي أحيان أخرى لا يقومان بذلك. وكان هيم يردد « إننا نستحق هذا الجبن، فقد تعين علينا العمل بالتأكيد لوقت طويل وبجد حتى نحصل عليه » ثم يلتقط قطعة طازجة ويلتهمها. وبعد ذلك، يستسلم هيم للنعاس كعادته.

فقد كانوا يعودان كل يوم إلى منزلهما ممتليء المعدة بالجبن، ويعودان كل صباح بثقة تامة في الحصول على المزيد. واستمر ذلك لفترة من الزمن. وبعد مرور بعض الوقت، تحولت ثقة هيم و هاو إلى تكبر وغطرسة، وسرعان ما أصبحا واثقين جدا لدرجة أنهما لم يلاحظا ما كان يحدث.

وبمرور الوقت، استمر سنيف و سكورى في طريقتهما، فقد كانوا يصلان مبكرين كل يوم ويشمان محطة الجبن « ج » ويهربون حولها ويتحسسان المنطقة، ليريا ما إذا كان قد حدث ثمة تغير عن الأمس، ثم يجلسان و يقضمان الجبن.

وذات صباح، وصلا إلى محطة الجبن « ج » ليكتشفا عدم وجود الجبن.

لم يندهشا لذلك، حيث إنهم لاحظا ان مورد الجبن كان يتناقص كل يوم، وكانوا مستعدين لذلك المصير الحتمي، وكانتا يعرفان غريزيا ما سيقومان به.

نظرا لبعضهما البعض، وخلعا نعليهما اللذين كانا قد أحکما ربطهما في عنقيهما و أعادا ارتداءهما وأحکما الرابط. ولم يغاليا في تحليل ما حدث، ولم يكونا مكلبين بالمعتقدات المعقولة. فبالنسبة للفارين كان كل من المشكلة و الحل بسيطا، حيث تغير الموقف في محطة الجبن « ج »، لذا فقد قرر سنيف و سكورى أن يتغيرا.

نظر كلاهما إلى المتأهله، ورفع سنيف أنفه واشتم، ثم أشار برأسه إلى سكورى الذي انطلق مهولا خلال المتأهله، بينما تبعه سنيف بأقصى سرعة يتحملها. وانطلقوا سريعا بحثا عن جبن جديد.

وفي وقت متاخر من نفس اليوم، وصل هيم و هاو إلى محطة الجن « ج » لم يكونا يعيزان للتغيرات الطفيفة التي كانت تحدث كل يوم اهتماماً، لذا فقد اعتبرا وجود الجن هناك أمرا مسلما به. ولم يكونا مهنيين لما وجدا.

صاح هيم : « مادا ! لا يوجد جبن ؟ ». واستمر في صياغه : « لا يوجد جبن ؟ لا يوجد جبن ؟ » وكأنه عندما يصبح بصوت عال سيأتي شخص ما ويعيد لهاها الجن.

وأخذ يصرخ قائلا : « من الذي حرك قطعة الجن الخاصة بي ؟ »

وأخيرا، وضع يديه على فخذيه واحمر وجهه وصاح بأعلى صوته : « ليس هذا من العدل ! ».

وكل ما فعله هاو هو أنه حرك رأسه في حالة من عدم التصديق، فلقد اعتمد هو الآخر على وجود الجن في محطة الجن « ج ». وتوقف في مكانه لوقت طويل في حالة من الذهول من هول الصدمة؛ فلم يكن مستعدا لهذا.

كان هيم يصرخ ببعض الكلمات، ولم يكن هاو بحاجة إلى سماع ما يقوله هيم، فلم يكن يرغب في التعامل مع ما واجهه، ولذا فقد أطاح بكل شيء. لم يكن تصرف القزمين لائقا أو منتجا، ولكنه كان مفهوما.

فالعثور على الجن لم يكن بالأمر اليسير، وكان يتطلب عملا من جانب القزمين أعظم من مجرد الحصول على كل كاف من الجن كل يوم. فالعثور على الجن كان بالنسبة للقزمين هو السبيل الذي اعتقد أنه هو كل ما يحتاجانه للوصول إلى السعادة، حيث كان ما يرونه عن مدى أهمية الجن لهما يقف عند طعمه اللذيد.

فالأدھما، كان العثور على الجن مجرد شيء مادي، أما الآخر فقد كان يعني له الاستمتاع بصحبة جيدة أو الوصول إلى الإحساس بوجوده. بالنسبة لهاو، كان الجن يعني مجرد الإحساس بالأمان والشعور بأنه ذات يوم سينعم ببناء أسرة سعيدة مع العيش في كوخ يملؤه الدفء.

اما هيم فالجن عنده أصبح يعني الإحساس بالمسؤولية تجاه الآخرين، مع امتلاك منزل كبير على أحد المرتفعات.

ونظرا لأن للجن أهمية خاصة عندهما، فقد أمضى كلاهما وقتا طويلا في محاولة اتخاذ قرار بشأن ما يتغير عليهما فعله تجاه ما حدث. كل ما كانوا يفكرون في فعله هو التحقيق في محطة الجن « ج » الخالية من الجن ليتيقنا من حقيقة احتفاء الجن.

وبينما تحرك سنيف و سكورى سريعا، استمر هيم و هاو في الترثرة والتلغم.

وصاحا و هذيا بالحديث عن الظلم نتيجة لما حدث، وبدأ الشعور بالاكتئاب يسيطر على هاو. ما الخطب، وما عساه يحدث إذا لم يكن هناك جن بالبغ؟ فقد خطط لمستقبله على أساس وجود الجن.

لم يصدق الق Zimmerman ما حدث. كيف أمكن لهذا أن يحدث؟ لم يحزننا أحد، لم يكن ذلك صحيحا، لم تكن هذه هي الطريقة التي يفترض أن تسير بها مجريات الأمور.

وعاد هيم و هاو إلى منزلهما في هذه الليلة جائعين، مثبطي الهمة، ولكن قبل المغادرة كتب هاو على الجدار :

«[كلما كانت قطعة الجن هامة بالنسبة لك، فانت في حاجة إلى الاحتفاظ بها رغم ما تواجهه من صعاب.](#)»

في اليوم التالي غادر هيم و هاو منزليهما عائدين إلى محطة الجن « ج » مرة أخرى، حيث كانوا لا يزالان يتوقعان أن يعثرا على قطعتهما من الجن. لم يتغير الموقف، ولم يعد هناك وجود للجن، ولم يعرف الق Zimmerman كيف يتصرفان حال ما حدث ووقفا متجمدي الحركة مثل تماثلين صامتين.

أغضض هاو عينيه بقدر المستطاع ووضع يديه على أذنيه. وتنمى لو توقف الزمن، فلم يكن يرغب في معرفة أن مورد الجن يتضاعل تدريجيا. لقد كان مؤمنا بأنها تحركت فجأة.

قام هيم بتحليل الموقف مرات و مرات، وأخيرا سيطر عقله المعقد المكتظ بالأفكار الضخمة على ما حدث، وتساءل : « لماذا قاموا بذلك تجاهي ؟، ما الذي يحدث حقا هنا ؟ ».«

وفي النهاية فتح هاو عينيه، ونظر حوله قائلا : « بمناسبة ما حدث أين سنيف و سكورى ؟ هل تعتقد أنهما يعرفان شيئا غير ما نعرف ؟ ».«
قال هيم : « ما هو الشيء الذي قد يعرفانه ؟ ».«

واستطرد هيم قائلا : « ما هما إلا مجرد فارئين صغيرين، ولا يقمان بشيء سوى الاستجابة لما يحدث حولهما، أما نحن فبشر ونتميز عنهم. يجب أن تكون لدينا القدرة على تفسير ما حدث، وعلاوة على ذلك، نستحق نصيباً أفضل ».«

ما كان ينبغي أن يحدث ذلك لنا، وحتى إذا حدث، فيجب على الأقل أن ننعم بشيء من الربح والمكسب ».«
و طرح هذا التساؤل : « لم لم يتعين أن نجني ربحا ؟ ».«

أجاب هيم : « لأننا ملتزمان ».«
و أراد هاو أن يعرف « ملتزمان تجاه أي شيء ؟ »
« إننا ملتزمان تجاه تجاه جنبنا ».«

تساءل هاو : « لم ؟ ».«
قال هيم : « لأننا لم نتسبب في هذه المشكلة، بل تسبب فيها شخص آخر، و يتعمد القيام بأي شيء للخروج من هذا الموقف ».«
و اقترح هاو : « ربما يتعين علينا أن نكف عن تحليل الموقف بصورة مبالغ فيها، دعنا ندخل المتأهة ولنبحث عن جبن جديد ».«
قال هيم : « يا إلهي بل سوف أتطرق إلى أعمق هذا الأمر ».«

وبينما كان يحاول كل من هيم و هاو اتخاذ قرار بشأن تصرفهما حيال ما حدث، كان سنيف و سكورى قد تغلبا بالفعل على ما حدث و مضيا في طريقهما، ودخلتا المتأهة مارين بجميع مراتها من أعلى إلى أسفل باحثتين عن الجبن في كل محطة جبن يمكن أن يجدها. ولم يفكرا في أي شيء سوى الحصول على قطعة جبن جديدة. لم يجدا أي شيء لبعض الوقت حتى ذهبا أخيرا إلى أحد الأماكن بالمتأهة حيث لم يذهبا إليه أبدا : هذا هو محطة الجبن ».«

وصرحا مبهجين، لقد وجدوا ما كانوا يبحثان عنه، مورد كبير للجبن الجديد. لم يصدقوا ناظريهما، لقد كان أكبر مخزن للجبن يمكن لهما كفارين رؤيته.«

و في ذات الوقت، كان هيم و هاو لا يزالان في محطة الجبن « ج » يقيمان الموقف و كانوا يعانيان من آثار غياب الجبن، وأصيبا بالإحباط و الغضب، و بدأ في تبادل عبارات اللوم على محدث.«

و من لحظة لأخرى كان هاو يفكر في صديقه الفاريين سنيف و سكورى ويتساءل عما إذا كانوا قد توصلوا إلى أي جبن، و اعتقاد بأنهما يمران بوقت عصيب، و انهما يعانيان من بعض التشکك و عدم اليقين في تخطيهم داخل المتأهة. ولكنه عرف كذلك أنه كان من الرجح أن يستمر هذا الحال معهما للحظات قليلة.«

و كان هاو يتخيّل في بعض الأحيان أن سنيف و سكورى قد وجدا جبنا جديدا و أنهما يستمتعان به، وفكّر في مدى روعة دخوله في نوع من المغامرة داخل المتأهة بغية العثور على جبن جديد طازج، بل كاد يصل في تخيله إلى حد شعوره بطعم هذا الجبن الطازج. و كلما كان هاو يرى هذه الصورة في مخيلته (أي أنه وجد جبنا جديدا و أنه يستمتع به) أكثر وضوحا، كان يزيد تخيله لنفسه وهو يغادر محطة الجبن « ج »

و فجأة صاح قائلا : « فلنذهب بعيدا عن هنا ».«

أجاب هيم سريعا : « كلا، إنني أحب هذا المكان وأشعر فيه بالراحة، وهذا هو ما أعرفه بالإضافة إلى أن المحيط الخارجي محفوظ بالمخاطر ».«

رد هاو قائل «كلا الأمر ليس كذلك، لقد جربنا من قبل في أماكن عدة داخل المتأهنة ويمكننا القيام بذلك مرة أخرى»

قال هيم: لقد أصبحت عجوزا جدا للدرجة التي لا أقوى فيها على فعل ذلك، وأخشى ألا تكون راغبا في أن أظل الطريق، وظهور سذاجتي، أترغب أنت في ذلك؟»

عند هذه المرحلة، عاد شعور الخوف من الفشل ليسيطر على هاو، وتلاشى أمله في العثور على جبن جديد. لذا استمر القزمان في عمل نفس الشيء كل يوم، يذهبان إلى محطة الجبن «ج»، دون العثور على شيء، ثم يعودان إلى منزلهما محملين بالمخاوف والقلق والإحباط. حاولا إنكار ما يحدث لهما وعانيا من صعوبة في الحصول على قسط وافر من النوم. وضاعت قوتهمما في اليوم التالي، وأصبحا سريعي الغضب. لم يعد منزلهما المكان الدافيء كما كان ذات مرة، وعانيا من صعوبة في النوم ورؤية الكوابيس ليلا والتي تتعلق بعدم عثورهما على أي جبن.

إلا أن هيم وهو ظلا يعاودان نفس الشيء بالذهاب إلى محطة الجبن «ج» والانتظار هناك كل يوم.

قال هيم : «إنك تعرف أنه إذا ما عملنا بجد أكثر مما نحن عليه، ستجد أنه لا شيء قد تغير بالفعل فربما تكون قطعة الجبن قريبة من هنا، وربما يكونون قد أخفواها وحسب خلف الجدار ».»

وفي اليوم التالي، عاد هيم و هاو حاملين أدواتهما. أمسك هيم بالإزميل (المنحت) بينما استمر هاو في الطرق باستخدام المطرفة، حتى أحدث ثقبا في جدار محطة الجبن «ج» واسترقا البصر ولكن دون جدوى، فليس هناك جبن.

وأصبحا بخيبة أمل، ولكنهما أصبحا مؤمنين بقدرتهم على حل المشكلة، لذا أصبحا يبدآن عملهما في وقت مبكر و يستمران لوقت أطول و يعملان بجد أكثر. ولكن بعد مرور بعض الوقت، كل ما توصلوا إليه هو إحداث ثقب كبير في الجدار. أخذ هاو في إدراك الفارق بين النشاط والإنتاجية.

قال هيم : « ربما يتبع علينا مجرد الجلوس هنا و انتظار ما قد يحدث. إن عاجلا أم آجلا يتبع علينا ان يعودوا الجبن ».»

أراد هاو أن يؤمن بذلك، لذا كان يعود إلى المنزل كل يوم ليحصل على قسط من الراحة ثم يعود على مضض مع هيم إلى محطة الجبن «ج» ولكن الجبن لم يظهر أبدا.

وبمرور الوقت أصبح القزمان ضعيفين نتيجة الشعور بالجوع والضغط، وسيطر التعب والإرهاق على هاو من مجرد الانتظار حتى يتحسن وضعهما، وبدأ في رؤية حقيقة أنه كلما استمرا طويلا دون الجبن، لأنهما أصبحا وضعهما أكثر سوءا. و كان هاو يعرف أنهما قد فقدا كل أمل.

وأخيرا، بدأ هاو ذات يوم في السخرية من نفسه قائلًا : « هاو انظر إلى، فإني أقوم بنفس الشيء كل يوم مرات و مرات و أتعجب من سبب بقاء الحال على ما هو عليه دون تحسن، إن لم يكن الأمر يدعو للسخرية فقد يكون مداعاة للمرح ».»

لم يكن هاو يرحب بفكرة الجري خلال المتأهنة مرة أخرى، لأنه يعرف أنهما سيضلال الطريق وليس لديهما أية فكرة عن مكان وجود الجبن. ولكن كان يتبع عليه الضحك على غباءه عندما أدرك سبب خوفه من القيام بذلك.

و سأله هيم : « أين وضعنا رداء العدو وأذندة الجري ». و أمضيا وقتا طويلا حتى وجدا هذه الأشياء، لأنهما أهملوا كل شيء طرحة جانبا عندما عثرا على الجبن في محطة الجبن «ج»، معتقدين أنهما لن يكونا بحاجة إلى الحذاء والرداء مرة أخرى.

و عندما رأى هيم صديقه يرتدي رداء العدو، قال : « إنك لن تعاود التخبط داخل المتأهنة حقا، أليس كذلك؟ لم لا تنتظر هنا حتى يعاودا وضع الجبن؟ »

قال هاو : « لأنك لا تستوعب الموقف، أنا لم أكن أرحب في رؤيتها أيضاً، لكنني الآن أدرك أنهم لن يضعوا الجبن القديم مرة ثانية، لقد كان هذا جبن البارحة، لقد حان الوقت للبحث عن جبن جديد ».

لكن هيم تسأله : « لكن ماذا لو لم يكن هناك جبن بالخارج ؟ أو حتى إذا كان هناك، ماذا لو لم نجده؟ »

قال هاو : « لست أدرى »، وتسأله هاو محاولا الإجابة على تلك الأسئلة مراراً وتكراراً، ثم بدأ يشعر بالخوف الذي أقعده عن الحركة من قبل يتسلل إلى نفسه من جديد.

ثم فكر هاو في العثور على جبن جديد وما يصاحبه من أحداث طيبة، فاستجمعت رباطة جأشه. قال هاو : « في بعض الأحيان تتغير الأشياء ولا تعود لطبيعتها أبداً ويبدو أننا نمر بشيء مشابه. هذه هي الحياة يا هيم ! فالحياة تسير، ولا بد أن نسير نحن أيضاً ».

ونظر هاو إلى رفيقه الحزين وحاول إقناعه، لكن خوف هيم تحول إلى غضب عارم منعه من الإنصات لهاو. ولم يقصد أن يكون وقحاً مع صديقه، لكنه لم يمنع نفسه من السخرية على حماقتها. وبينما استعد هاو للرحيل، بدأ يشعر بالنشاط فقد علم أنه طالما سخر من نفسه، فسوف يعاود المسير دون أن ينظر وراء ظهره.

وصاح هاو معلناً : « لقد حان وقت المتأهة ! »

لكن هيم لم يضحك ولم يستجب لهاو.

والتقط هاو قطعة حجر صغيرة حادة ونحت بها على الجدار فكرة عظيمة لهم كي يتأملها، وكما اعتاد هاو، فقد رسم صورة لقطعة جبن حول العبارة، وتنوى أن يساعد هيم على أن يبتسم، وأن يخفف من همومه، وان يبدأ البحث عن الجبن الجديد، لكن هيم لم يفعل شيئاً من ذلك. وكتب هاو في عبارته قائلاً :

«إذا لم تتغير، فمن الممكن أن تفني»

وبعد ذلك اشرأب هاو بعنقه وحدق بنظره في المتأهة، وفكر في كيفية أنه أدخل نفسه في هذه المحطة الخالية من الجبن. لقد ظن أنه لا يوجد أي جبن في المتأهة أو ربما لم يجده، وهذه الظنون المخيفة كانت تشنل حركته.

وابتسم هاو، فهو يعرف أن (هيم) كان يتسأله في نفسه : « من الذي حرك قطعني من الجبن ؟ » وتسأله (هاو) : « ولماذا لا أنهض وأتحرك مع قطعة الجبن حالاً؟ ».

و عندما بدأ في السير داخل المتأهة نظر (هاو) للخلف حيث المكان الذي جاء منه فشعر بالرغبة في العودة إليه، وشعر وكأن شيئاً يدفعه إلى مكانه المألوف، على الرغم من أنه لم يجد أي جبن لبعض الوقت. أصبح (هاو) أكثر قلقاً، وتسأله عما إذا كان يريد أن يدخل المتأهة. وكتب مقولته على الحاطن في مستوى رؤيته، وحدق فيها أماماً، ودقق النظر فيها لبعض الوقت:

ماذا تفعل إذا لم تكون خائفاً؟ و أخذ يفكر في هذه العبارة.

إنه يعرف أن قليلاً من الخوف قد يكون مفيداً أحياناً، و عندما تكون خائفاً فإن الأشياء تتتحول للأسوأ إذا لم تفعل شيئاً، لهذا فهو يحث على التصرف، ولكنه يكون ضاراً عندما تكون في حالة شديدة من الخوف، إذ إن هذا يقييك عن فعل أي شيء.

ونظر عن يمينه إلى الجزء الذي لم يمر به في المتأهة وشعر بالخوف. وبعد ذلك أخذ نفساً عميقاً، واتجه نحو اليمين داخل المتأهة واندفع ببطء إلى المجهول.

وبينما كان يحاول أن يجد طريقه، شعر هاو في البداية بالقلق لأنه ربما انتظر وقتاً طويلاً في محطة الجبن « ج » - ولم يتناول أي نوع من الجبن لمدة طويلة مما جعله يشعر بالضعف، وقد ظل على هذا فترة طويلة مما زاد آلام هذه الرحلة الشاقة داخل المتأهة، وقرر بأنه إذا سُنحت له الفرصة مرة ثانية سوف يتكيف مع التغيير، وهذا يجعل التعامل مع الأمور أكثر سهولة.

و عندنـذ ابـتـسـم هـاـو اـبـتسـامـة خـفـيـة، و فـكـر فيـ أـنـه «ـفـيـ التـائـيـ السـلـامـةـ» وـفـيـ أـشـاءـ الـأـيـامـ التـالـيـةـ: وـجـدـ بـعـضـاـ مـنـ الجـبـنـ القـلـيلـ هـاـنـاـ وـهـنـاكـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـسـتـمـرـ فـيـ ذـلـكـ طـوـيـلـاـ، وـتـمـنـىـ أـنـ يـجـدـ جـبـنـاـ كـافـيـاـ لـيـعـودـ بـعـضـاـ مـنـ هـيـمـ لـكـ يـشـجـعـهـ عـلـىـ الدـخـولـ فـيـ المـتـاهـةـ.

ولـكـنـ لـمـ يـشـعـرـ هـاـوـ بـالـثـقـةـ الـكـافـيـةـ حـتـىـ الـآنـ، وـكـانـ عـلـيـهـ أـنـ يـعـتـرـفـ بـأـنـ وـجـدـ ذـلـكـ مـرـبـكـاـ وـمـرـهـقـاـ فـيـ المـتـاهـةـ، حـيـثـ بـدـتـ الـأـشـيـاءـ كـلـهـاـ أـمـامـهـ وـقـدـ تـغـيـرـتـ مـنـذـ الـفـتـرـةـ الـأـخـيـرـةـ الـتـيـ كـانـ فـيـهـاـ خـارـجـ المـتـاهـةـ. وـعـنـدـمـاـ كـانـ يـعـتـقـدـ أـنـهـ يـتـقدـمـ فـيـ طـرـيـقـهـ كـانـ يـجـدـ نـفـسـهـ تـانـهـاـ فـيـ الـدـهـالـيـزـ، وـبـدـاـ تـقـدـمـهـ وـكـانـهـ يـسـيرـ خـطـوـتـيـنـ لـلـأـمـامـ وـخـطـوـةـ لـلـخـلـفـ، وـكـانـ هـذـاـ تـحـديـاـ وـلـكـنـ كـانـ عـلـيـهـ أـنـ يـعـتـرـفـ بـأـنـ الرـجـوـعـ لـلـخـلـفـ فـيـ المـتـاهـةـ وـالـمـطـارـدـةـ مـنـ أـجـلـ الجـبـنـ لـمـ يـكـنـ تـقـرـيـبـاـ بـنـفـسـ الـدـرـجـةـ مـنـ السـوـءـ الـتـيـ كـانـ يـخـشـاـهـاـ.

وـمـعـ مـرـورـ الـوقـتـ بـدـأـ وـشـعـرـ بـالـدـهـشـةـ وـالـتـسـاؤـلـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـ وـاقـعـيـاـ أـنـ يـجـدـ قـطـعـةـ الجـبـنـ الـجـدـيـدـةـ، وـتـسـأـلـ «ـهـاـوـ» عـمـاـ إـذـاـ كـانـ يـبـالـغـ فـيـ تـطـلـعـاتـهـ، وـابـتـسـمـ بـعـدـ ذـلـكـ، وـأـدـرـكـ أـنـهـ لـيـسـ لـدـيـهـ مـاـ يـسـوـغـ حـلـمـهـ فـيـ هـذـاـ الـوقـتـ. وـحـينـ شـعـرـ بـالـإـحـبـاطـ يـتـسـرـبـ إـلـىـ نـفـسـهـ ذـكـرـ نـفـسـهـ بـأـنـ مـاـ كـانـ يـعـتـقـدـ أـنـهـ غـيـرـ مـرـيحـ، هـوـ فـيـ الـوـاقـعـ أـفـضلـ مـنـ الـبقاءـ فـيـ مـكـانـ لـيـسـ بـهـ جـبـنـ. فـكـانـ يـسـعـيـ لـتـحـكـمـ فـيـ تـصـرـفـاتـهـ أـكـثـرـ مـنـ السـمـاحـ لـحـدـوثـ أـيـ شـيـءـ، وـبـعـدـ ذـلـكـ ذـكـرـ نـفـسـهـ بـأـنـهـ إـذـاـ كـانـ سـنـيـفـ وـسـكـورـىـ قـدـ اـسـتـطـاعـاـ التـحرـكـ وـالـاسـتـمـارـاـ فـيـ سـعـيـهـماـ، فـمـنـ المـمـكـنـ لـهـ أـنـ يـفـعـلـ ذـلـكـ.

وـعـنـدـمـاـ أـعـادـ هـاـوـ التـفـكـيرـ فـيـ الـأـمـورـ أـدـرـكـ أـنـ قـطـعـةـ الجـبـنـ الـتـيـ وـجـدـهـاـ فـيـ الـمـحـطةـ «ـجـ»ـ لـمـ تـخـتـفـ بـيـنـ الـعـشـيـةـ وـضـحـاـهـاـ كـمـاـ اـعـتـقـدـ مـنـ قـبـلـ. إـنـ حـجـمـ الجـبـنـ كـانـ يـصـغـرـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ، وـمـاـ تـبـقـىـ مـنـهـ أـصـبـحـ قـدـيـمـاـ وـلـمـ يـعـدـ لـهـ مـذـاقـ جـدـيدـ. بـلـ رـبـماـ بـدـأـتـ طـبـقـةـ مـنـ الـعـفـنـ تـظـهـرـ عـلـيـهـ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـهـ لـمـ يـلـاحـظـ ذـلـكـ، وـلـذـكـ كـانـ عـلـيـهـ أـنـ يـعـتـرـفـ أـنـهـ لـوـ أـرـادـ ذـلـكـ رـبـماـ أـمـكـنـهـ فـهـمـ مـاـ يـحـدـثـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـرـدـ.

وـأـدـرـكـ هـاـوـ الـآنـ أـنـ التـغـيـرـ رـبـماـ لـمـ يـكـنـ لـيـمـثـلـ لـهـ مـفـاجـأـةـ لـوـ كـانـ قـدـ شـاهـدـ مـاـ كـانـ يـحـدـثـ طـوـالـ الـوقـتـ وـتـوـقـعـ هـذـاـ التـغـيـرـ، وـرـبـماـ كـانـ هـذـاـ مـاـ قـامـ بـهـ كـلـ مـنـ سـنـيـفـ وـسـكـورـىـ. وـتـوـقـفـ لـأـخـذـ قـسـطـ مـنـ الـرـاحـةـ، وـكـتـبـ عـلـىـ حـانـطـ الـمـتـاهـةـ:

«ـاـشـتـمـ رـائـحةـ قـطـعـةـ الجـبـنـ مـنـ حـيـنـ لـآـخـرـ حـتـىـ تـعـرـفـ مـتـىـ يـصـبـبـهاـ الـعـطـبـ»

وـبـعـدـ مـرـورـ فـتـرـةـ بـدـتـ طـوـيـلـةـ لـمـ يـعـثـرـ فـيـهـاـ عـلـىـ قـطـعـةـ الجـبـنـ، وـجـدـ هـاـوـ نـفـسـهـ أـخـيـرـاـ أـمـامـ مـحـطـةـ جـبـنـ بـدـتـ مـبـشـرـةـ بـالـخـيـرـ، وـحـينـ دـلـفـ إـلـىـ دـاخـلـهـاـ، أـصـبـبـهـ بـخـيـبـةـ أـمـلـ كـبـيرـ، حـيـثـ أـنـهـ كـانـ خـاوـيـةـ.

وـحـدـثـ هـاـوـ نـفـسـهـ قـائـلاـ: «ـلـقـدـ رـاـوـدـنـيـ هـذـاـ الشـعـورـ بـالـخـوـاءـ كـثـيـراـ مـنـ قـبـلـ». وـشـعـرـ بـالـيـأسـ قـدـ أـطـبـقـ عـلـيـهـ. وـبـدـأـ هـاـوـ يـقـدـ طـافـتـهـ الـجـسـمـيـةـ، وـكـانـ عـلـىـ يـقـيـنـ أـنـهـ قـدـ ضـلـ طـرـيـقـ وـأـنـهـ هـالـكـ لـمـ حـالـةـ، وـفـكـرـ فـيـ أـنـ يـنـعـطـ وـيـعـودـ أـدـرـاجـهـ إـلـىـ مـحـطـةـ الجـبـنـ «ـجـ». فـلـوـ وـصـلـ هـنـاكـ، وـلـاـ يـزـالـ هـيـمـ مـوـجـوـدـاـ، فـلـنـ يـكـونـ وـحـيـداـ عـلـىـ الـأـقـلـ، ثـمـ سـأـلـ نـفـسـهـ مـجـدـاـ: «ـمـاـذـاـ كـنـتـ أـفـعـلـ لـوـ لـمـ أـكـنـ خـانـفـ؟ـ».

لـقـدـ كـانـ يـخـشـيـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ شـيـءـ أـخـرـ أـنـ يـعـتـرـفـ حـتـىـ لـنـفـسـهـ ذـلـكـ. فـلـمـ يـكـنـ دـائـمـاـ عـلـىـ يـقـيـنـ مـنـ الشـيـءـ الـذـيـ يـسـبـبـ لـهـ شـعـورـاـ بـالـخـوـفـ، لـكـنـهـ الـآنـ، وـفـيـ حـالـتـهـ الـهـرـزـيـلـةـ تـلـكـ، أـدـرـكـ أـنـهـ خـانـفـ، لـأـنـهـ لـاـ يـرـيدـ أـنـ يـسـتـمـرـ وـحـيـداـ، وـلـمـ يـعـرـفـ هـاـوـ بـأـنـهـ كـانـ يـجـريـ، لـأـنـ أـفـكـارـاـ مـخـيـفـةـ أـثـلـتـ رـأـسـهـ.

وـتـسـأـلـ هـاـوـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـ هـيـمـ قـدـ تـحـرـكـ مـجـدـاـ أـمـ أـنـهـ لـمـ يـبـرـحـ مـكـانـهـ بـسـبـبـ مـخـاـوـفـ، ثـمـ اـسـتـرـجـعـ فـيـ مـخـيـلـتـهـ الـأـوـقـاتـ الـتـيـ شـعـرـ فـيـهـاـ بـأـنـهـ فـيـ أـوـجـ نـشـاطـهـ دـاخـلـ الـمـتـاهـةـ. هـذـهـ الـأـوـقـاتـ هـيـ الـتـيـ كـانـ يـتـحـرـكـ فـيـهـاـ هـاـوـ وـلـاـ يـتـوـقـفـ عـنـ أـيـ شـيـءـ. وـكـتـبـ هـاـوـ عـلـىـ حـانـطـ، وـكـانـ يـعـلـمـ أـنـ هـذـهـ الـكـتـابـةـ لـيـسـ تـذـكـيرـاـ بـمـرـورـهـ مـنـ هـذـاـ الـمـكـانـ، بـقـدـرـ مـاـ هـيـ تـذـكـيرـاـ لـهـ شـخـصـيـاـ:

«ـإـنـ السـيـرـ فـيـ اـتـجـاهـ جـدـيدـ يـجـعـلـكـ تـعـثـرـ عـلـىـ الـمـزـيدـ مـنـ الجـبـنـ»

تـطـلـعـ هـاـوـ إـلـىـ الـمـرـمـلـمـ، وـأـدـرـكـ مـاـ أـصـابـهـ مـنـ خـوـفـ، تـرـىـ مـالـذـيـ يـنـتـظـرـهـ فـيـ الـطـرـيـقـ، هـلـ سـيـكـونـ خـالـيـاـ؟ـ أوـ سـيـكـونـ مـحـفـوفـ بـالـمـخـاطـرـ؟ـ وـبـدـأـ خـيـالـهـ الـجـامـعـ يـصـورـ لـهـ كـلـ الـهـوـاجـسـ الـمـفـزـعـةـ حـتـىـ تـملـكـهـ الـدـعـرـ الشـدـيدـ.

ثم سخر من نفسه، فقد أدرك أن هواجسه هذه تزيد الطين بلة، ثم فعل ما كان سيفعله لو لم يكن خائفاً، واصل المسيرة لكن في اتجاه جديد. وعندما بدأ يجري في اتجاه الممر المظلم، أخذ يبتسم، ولم يدك هاو عندئذ أنه وجد غذاء روحه، فقد ألقى بالهموم خلف ظهره، وببدأ يثق فيما ينتظره من مصير، على الرغم من أنه لم يعرف ماذا سيكون.

واندهش هاو، إذ بدأ يستمتع بالأمر أكثر فأكثر، وأخذ يتسائل: «ترى ما الذي يجعلنيأشعر بهذه السعادة؟» «ليس لدي جبن، ولا أعرف إلى أين أنا ذاهب». قبل أن يمضي وقت طويل، اكتشف سبب شعوره بتلك السعادة، وتوقف كي يكتب على الحاطن مره أخرى :

«عندما تتحرك متجاوزاً شعورك بالخوف، ستشعر بالحرية»

أدرك أنه وقع أسيراً لهواجسه، وعندما تحرك في اتجاه جديد، حرر نفسه من القيد.

الآن، و الآن فقط، بدأ يشعر أن نسيماً بارداً أخذ يهب على ذلك الجزء من المتأهة. التقط أنفاساً عميقاً و أحس أن الحركة قد أعادت إليه الحياة، وبعد أن كسر حاجز الخوف، اكتشف أن الأمر أكثر إمتاعاً مما كان يعتقد من قبل. ولم يكن هذا الشعور قد راود هاو منذ فترة طويلة، ولهذا السبب كان قد نسى مدى البهجة التي يدخلها على قلبه.

ولكي يجعل الوضع أفضل، بدأ في رسم صورة من وحي خياله، ونسج في تلك الصورة حتى أدق التفاصيل الواقعية، فقد تخيل نفسه جالساً وسط كومة هائلة من أنواع الجبن المفضل لديه، بداعاً من الشيدر، وانتهاءً بالبراي ! وتخيل نفسه وهو يأكل ما لذ و طاب منها. استمتع هاو بما رآه، ثم تخيل كيف أنه يستطيع أن يستمتع بذوقها جميعاً. كلما اتضحت صورة ذلك الجبن الجديد داخل عقله، زادت واقعيتها، وزداد شعوره بقرب عثوره عليه. ثم كتب :

«عندما تخيلت نفسي وأنا استمتع بالجبن الجديد، حتى قبل أن أتعثر عليه، وجدت طريقي إليه»

حدث هاو نفسه قائلاً : «لماذا لم أفعل هذا من قبل؟»

بدأ هاو يجري داخل المتأهة، لكن بقوه و رشاقة أكبر مما مضى، ولم يمض وقت طويلاً حتى عثر على محطة الجبن، وشعر بالسعادة وهو يلاحظ قطع جبن جديدة قد وضعت بجانب المدخل. ولم يكن قد رأى قط في حياته أصناف الجبن تلك، لكنها بدت له رائعة. تذوقها، فوجد طعماً طيباً للغاية، وتناول هاو معظم قطع الجبن الموجودة، ووضع بعضاً منها في جبيه كي يتناولها فيما بعد، أو ليتقاسمها، وببدأ يستعيد قوته.

دلف هاو إلى محطة الجبن تغمره السعادة والإثارة. لكن، ولسوء حظه، وجدها خاوية، فقد سبقه إليها شخص ما، لم يترك سوى تلك القطع من الجبن الجديد. وأدرك أنه لو كان قد عجل الخطى، لوجد كمية كبيرة من الجبن هنا. وقرر هاو أن يعود أدراجه كي يرى إذا ما كان هيم على استعداد للانضمام إليه. وبينما هو يقتفي آثار العودة، توقف وكتب على الحاطن :

«كلما أسرعت بالخلاص من الجبن القديم، عثرت على الجبن الجديد»

وبعد فترة نجح هاو في العودة إلى محطة الجبن «ج» ووجد عندها هيم، وعرض على هيم تناول بعض قطع الجبن الجديدة، لكن الأخير رفض العرض.

وشكر هيم صديقه على هذه اللفتة الجميلة، وقال له : «لا أعتقد أني سأستمتع بالجبن الجديد، فأنا لست معتمداً عليه، كل ما أريده هو جبني المفضل، ولن أتغير أبداً حتى أحصل على ما أريد».

هز هاو رأسه وهو يشعر بخيبة الأمل، وجعل يؤخر رجلاً ويقدم الأخرى، معاوداً الانطلاق بمفرده من جديد، ومع وصوله إلى أبعد نقطة كان قد وصل إليها في المتأهة، بدأ يشعر بالحنين إلى صديقه، لكنه أدرك أنه بقصد اكتشاف

شيء ما. فحتى قبل أن يعثر على ما كان يعتقد أنه كمية هائلة من الجبن الجديد أدرك أنه لم يكن يشعر بالسعادة لمجرد عثوره على الجبن.

لقد كان سعيداً لأنه لم يصبح أسيراً لخوفه بعد الآن، وبدأ يستمتع بما يفعل. وحينما أدرك ذلك، لم يشعر بذلك الضعف الذي انتابه حين كان يجلس في محطة الجبن «ج» الخاوية، وحينما أدرك أنه منع نفسه من أن يستوقفها الخوف، واتخذ وجهة جديدة، شعر بالحياة تدب في أوصاله من جديد. لقد وجد الآن أن المسألة أصبحت مسألة وقت قبل أن يصل إلى صالتة المنشودة بالفعل. وابتسم حين أدرك أنه :

«من الأسلم أن تبحث في المتأهة، من أن تبقى دون جبن»

وأدرك هاو الآن، كما أدرك من قبل، أن ما تخشاه لن يكون بنفس القاتمة التي يصورها لك عقلك، وأن الخوف الذي تتركه يسيطر على عقلك هو أخطر بكثير من الوضع القائم بالفعل.

لقد كان هاو متخففاً لدرجة كبيرة من أن لا يعثر على الجبن الجديد، لدرجة أنه لم يرغب في الاستمرار في البحث عنه، لكن ما إن عاود رحلته مجدداً، عثر على قطع من الجبن في الممرات تكفيه لمواصلة المسير. الآن بدأ يتطلع إلى العثور على المزيد والمزيد، وأصبح مجرد التطلع إلى ما هو آت أمراً ممتعاً في حد ذاته.

لقد كان تفكيره القديم مغلفاً بسحابة من الخوف والقلق، فقد كان يشعر دائماً أنه لن يعثر على جبن كافٍ، أو أنه لن يحظى به للمرة التي يريد لها، وكان كثيراً ما يشغل باله بما قد يحدث له من مصائب، لا من مفاجآت سارة.

لكن هذا التفكير تغير في الأيام التي أعقبت تركه لمحطة الجبن «ج». واعتقد هاو أن يعتقد بأنه لا ينبغي تحريك الجبن، وأن هذا التغيير ليس صائبًا.

أما الآن فقد أدرك أن عدم التغيير أمر ينافي نواميس الكون والطبيعة، فلا بد للتغيير أن يقع باستمرار سواء توقينه أم لا، ولا يمكنك أن تفاجأ بالتغيير، إلا إذا لم تكن تتوقعه وتحث عنه. وحينما أدرك هاو التغيير الذي اعترى معتقداته، توقف كي يكتب على الحاط :

«إن المعتقدات البالية لا ترشدك إلى جبن جديد»

لم يعثر هاو على أي جبن بعد، لكن كل ما كان يشغل تفكيره وهو يعود في مرات المتأهة هو ما تعلمه حتى الآن. لقد أدرك الآن أن هذه المعتقدات الجديدة تدفعه إلى التصرف على نحو جديد، فقد بدأ الآن يسلك مسلكاً مختلفاً عن مسلكه عندما كان يصر على العودة إلى محطة الجبن الخاوية.

وأدرك هاو أنه عندما تغير معتقداته، فانت تغير تصرفاتك.

عليك أن تعتقد بأن التغيير قد يضرك، وأنه لابد لك أن تقاومه، أو يمكنك أن تعتقد بأن عثورك على جبن جديد سوف يساعدك على استيعاب التغيير والتكييف معه. كل ذلك يعتمد على المعتقد الذي تختار أن تؤمن به. كتب هاو على الحاط قائلاً :

«عندما ترى أنك تستطيع العثور على جبن جديد وتستمتع به، فستغير طريقك»

وأدرك هاو أنه كان سيصبح في حالة أفضل الآن لو أنه استوعب التغيير في محطة الجبن «ج» بسرعة ودون تلاؤ، و ساعتها كان سيشعر بالقوة تدب في جسده وروحه، ويستمر في التحدي حتى يعثر على الجبن الجديد، بل كان في إمكانه العثور عليه بالفعل لو أنه توقع التغيير، بدلاً من إضاعة وقته في مقاومته، بعد أن حدث بالفعل.

واستجمع هاو قواه وقرر مواصلة المسير في الأجزاء الجديدة من المتأهة وبدأ يجد بعض قطع الجبن المتناثرة هنا وهناك، فعادت إليه بعض طاقته وثقته بنفسه. وعندما فكر في الطريق الذي جاء منه شعر بسعادة، لأنه كتب على

الحاطن في أماكن كثيرة، فقد أيقن أن تلك العبارات ستكون دليلاً له أثناء سيره في المتأهله، إذا اختار أن يترك محطة الجن «ج».

وتنمي هاو لو أنه يسير في الاتجاه الصحيح، وفك في إمكانية أن يقرأ هيئ كتابته على الحواطن كي يعرف طريقه هو الآخر. ثم كتب هاو على الحاطن ما يعبر عما كان يدور بخلده لفترة من الزمن :

«ملاحظة التغيرات البسيطة تجعلك تتأقلم مع الغيرات الجذرية التي قد تصادفك مستقبلاً»

والآن فقد طوى هاو صفحة الماضي، وبدأ يتطلع إلى المستقبل.

واستمر يقطع دروب المتأهله بقوه وسرعة أكبر مما مضى، ولم يمض وقت طويلاً حتى حدث ما كان يتمناه. وفي الوقت الذي شعر فيه هاو بأنه سيظل بهذه المتأهله إلى الأبد، أفضت رحلته - أو على الأقل هذا الجزء من رحلته - إلى نهاية سريعة وسعيدة. لقد عثر على جبن جديد في محطة الجن «ن» !

حينما دلف إلى داخلها، لم يصدق ما رأته عيناه : جبال عالية هنا و هناك من الجن الذي لم يره في حياته قط، ولم يستطع التعرف على كل الأنواع الموجودة أمامه، حيث إن بعضها كان جديداً عليه تماماً.

ثم تسائل هاو للحظات عما إذا كان ما يراه حقية أم من نسج الخيال، إلى أن وقعت عيناه على صديقه سنيف و سكورى. رحب سنيف به بإيمانه من رأسه، أما سكورى فقد لوح له بكفه، وظهر من معدتيهما الممتلئتين أنهما سبقاه إلى المكان بفترة ليست بقصيرة.

ألقى هاو التحية عليهما، ثم سارع إلى تناول قضمات من أنواع الجن المفضلة لديه، ثم خلع عنه حذاءه ورداء التريض ووضعهما بالقرب منه حتى إذا احتاجهما مرة أخرى تناولهما سريعاً ثم انقض على الجن الجديد، وحينما أخذ كفایته، تناول قطعة من الجن الطازج في يده و صاح : «مرحباً بالتغيير !».

وبينما أخذ يستمتع بمذاق الجن الجديد، استرجع ما مر به من أحداث وما تعلمه خلاله وأدرك أنه عندما كان خائفاً من التغيير، فقد كان متمسكاً في الواقع بوهم الجن القديم، والذي لم يعد موجوداً.

وتساءل هاو : «إذا ما الذي غيرني هل هو خوفي من الموت جوعاً؟ وحدث نفسه قائلًا : «لقد كان لذلك تأثيره».»

ثم ضحك وأدرك أنه لم يكن ليتغير لولا أن بدأ يسخر من نفسه ومما كان يرتكبه من أخطاء، واكتشف أن أسرع طريقة للتغيير هي أن يضحك الإنسان من حماقته، و ساعتها، سينسى ما فعل، وسوف يواصل المسير.

وأدرك هاو أنه تعلم شيئاً مفيداً من صديقيه الفارين، سنيف و سكورى في أمر التنقل إلى موضع آخر، فقد كانوا يعيشوا حياتهما ببساطة. لم يحاولا المبالغة في تحليل و تعقيد الأمور، وعندما تغير الموضع، وتحرك الجن، غيراً من أنفسهما و تحركاً مع الجن، ولم يكن بد من أن يتذكر ذلك.

استخدم هاو عقله الرائع كي يفعل ما يفعله الأقزام بأسلوب أفضل من الفنران. وتدبر الأخطاء التي ارتكبها في الماضي، واستخدمها كي يخطط مستقبلاً، لقد أدرك أن باستطاعة الإنسان أن يتعلم كيف يتعامل مع التغيير :

كيف يأخذ الأمور ببساطة، كيف يكون مرتنا، وكيف يكون سريع التصرف.

يتعلم ألا يبالغ في تعقيد الأمور، وألا يقع فريسة لمعتقدات مفزعه.

يتعلم أن يلاحظ التغيرات البسيطة، لكي يكون مستعداً للتغيير الجذري، الذي قد يحدث في المستقبل.

أدرك هاو أنه بحاجة إلى التكيف سريعا مع التغيير، لإنه إن لم يفعل ذلك، فقد لا تواتيه تلك الفرصة أبدا. وكان عليه أن يعترف بأن أكبر عقبة تقف في طريقه تكيفه مع التغيير موجودة بداخله هو، وأن الأمور لا تتحسن إلا بعد أن تتغير أنت.

الأهم من هذا وذاك، أن هاو قد أدرك أن هناك دائمًا جبناً جديداً أمام عينيك، سواء لاحظته أم لم تلاحظه، وأنك تستمتع به فقط عندما تخلص من مخاوفك وتخوض المغامرة.

وأدرك هاو كذلك أنه لا ضير من بعض الخوف، إذ إنه قد يحميك من خطر محقق، ولكنه اكتشف أيضاً أن معظم مخاوفه لم يكن لها مأثيرها، بل إنها منعه من أن يتغير في الوقت الذي كان لزاماً عليه أن يتغير.

لم يعجبه التغيير وقتها، لكنه أدرك فيما بعد أن ذلك التغيير هدية السماء إليه كي ترشده إلى المزيد من الجبن، رغم أنها كانت ترتدي قناعاً.

لقد عثر هاو على جزء جميل من نفسه، وبينما كان يتذكر الدروس المستفادة، فكر في صديقه هيم، وتساءل عمّا إذا كان هيم قدقرأ شيئاً من عباراته التي كتبها على الحاط عند محطة الجن «ج» أو في باقي المتأهله.

ترى ما الذي كان يحدث لو طوى هيم صفحة الماضي، وواصل المسير؟

ترى ما الذي كان يحدث لو دخل المتأهله، واكتشف ما كان يجعل حياته أفضل؟

فكرة هاو في العودة مجدداً إلى محطة الجن «ج»، ليرى ما إذا كان باستطاعته العثور على هيم، وهو يفترض أنه يستطيع العودة إلى النقطة التي كان فيها، وفكراً في أنه إذا عثر على هيم، فسيكونه عندئذ أن يريه كيف يخرج من مأزقه، ولكنه أدرك أنه قد حاول بالفعل أن يجر صديقه على التغيير.

وكان على هيم أن يجد طريقه بمفرداته، متغلباً على أوجاعه ومتجاوزاً مخاوفه، ولا يمكن لشخص آخر أن يؤدي له ذلك بالنيابة عنه، أو أن يقتعه بذلك ما لم يكن الاقتتال داخلياً. كان يتبع على هيم أن يشعر بمزاج التغيير نفسه.

وعلم هاو أنه قد ترك خلفه أثراً لهيم كي يتعقبه، وأنه يستطيع بمفرداته أن يجد طريقه، فقط إذا قرأ العبارات التي كتبها هاو بخط يده على الجدران.

ثم بدأ هاو في كتابة ملخص للدروس التي استفادها من رحلته على أكبر حوانط محطة الجن «ن»، ثم وضع كل تلك الومضات داخل رسمة لقطعة جبن كبيرة، وابتسم وهو ينظر إلى ما كتبه:

- ١- التغيير يحدث
- ٢- قطع الجن تتحرك باستمرار
- ٣- توقع التغيير
- ٤- استعد عندما يتحرك الجن
- ٥- راقب التغيير
- ٦- اشتم رائحة الجن كثيراً كي تعرف متى يصيبها العطس
- ٧- تكيف مع التغيير بسرعة
- ٨- كلما أسرعت بالخلص من الجن القديم، استطعت أن تستمتع بالجن الجديد
- ٩- تغير
- ١٠- تحرك مع الجن
- ١١- استمتع بالتغيير
- ١٢- تتفوق طعم المغامرة واستمتع بمذاق الجن الجديد
- ١٣- كن مستعداً كي تتغير بسرعة
- ١٤- واستمتع بالتغيير من جديد
- ١٥- قطع الجن تتحرك باستمرار

أيقن هاو إلى أي مدى قد وصل منذ أن كان برفقة هيم في محطة الجن « ج »، ولكنه أدرك أنه من السهل أن يعود إلى ما كان عليه لو أفرط في الراحة، فقام كل يوم بتفقد الجن في محطة الجن « ن »، كي يطمئن إلى مخزون الجن فيها، وكان على استعداد ليفعل أي شيء كي لا يفاجأ بأي تغير لم يضعه في الحساب.

وعلى الرغم من أن لديه مخزونا كبيرا من الجن، أصر هاو على أن يخرج ليتجول في المتأهة كي يكون على علم بما يحدث من حوله، فقد أدرك أنه من الأسلم له أن يبقى على علم بالواقع من حوله، بدلا من أن يعزل نفسه في صومعته المريحة.

ثم أنصت هاو إلى صوت، ظن أنه صوت حركة بالخارج، وحينما أخذ الصوت يعلو تدريجيا، أيقن أن شخصا ما كان يقترب منه.

هل كان هيم ؟ هل كان يوشك على أن يظهر من بين أحد الأركان ؟ دعا هاو و تمنى - كما فعل كثيرا من قبل - أن يتمكن صديقه في النهاية من أن ... يتحرك مع الجن و يستمتع بذلك.

الفصل الثالث: مناقشة

في وقت لاحق من ذات اليوم عندما انتهى مايكل من سرد القصة، نظر في أرجاء الحجرة فشاهد أصدقاءه السابقين وهم يتسمون. وبعد ذلك سألت أنجيلا برقه وود : «أي الشخصيات تمثلكم في القصة؟ سنيف، سكورى، هيم، هاو؟».

وأجاب كارلوس : « ذات مرة قبل أن أعمل في بيع المستلزمات الرياضية عندما مررت بتجربة قاسية مع التغيير. إني لم أكن «سنيف» فلم أكتشف حقيقة الموقف، ولم أفهم التغيير بسرعة، وبكل تأكيد لم أكن سكورى، حيث إني لم اتسرع للقيام بعمل ما. إلا إني كنت أشبه كثيرا «هيم» الذي أراد أن يبقى في منطقة ملوفة والحقيقة هي أنني لم أرد بالفعل التعامل مع التغيير بل حتى لم أرد تفهمه».

وقال فرانك : «إن هيم يذكرني بأحد أصدقائي، حيث كان القسم الذي يعمل به على وشك الإغلاق، ولكن لم يرد تفهم هذا، وأخذنا ينقلون من كانوا يعملون معه إلى أقسام أخرى، وحاولنا التحدث إليه بشأن الفرص العديدة الأخرى الموجودة بالشركة لأولئك الذين يتسمون بالمرونة، ولكنه اعتقاد بأنه ليس في حاجة إلى التغيير، وكان هو الشخص الوحيد الذي اندفع عندما أغلق القسم، والآن فإن من الصعب عليه أن يتكيف مع التغيير الذي لم يتوقع حدوثه».

ثم علق قانيا : «وهذا هو مفهومه من القصة. إني أميل إلى أن أتعامل مع الأمور بجدية شديدة، وقد لاحظت كيف تغير «هاو» عندما استطاع في النهاية أن يسخر من نفسه ومما يقوم به، فلا عجب أن يكون اسمه «هاو». وسألت أنجيلا : «هل تعتقد أن «هيم» تغير ووجد جبنا جديدا؟».

وقال إليان : «أعتقد أنه فعل ذلك».

قال كوري : «أنا لا أعتقد، في بعض الناس لا يتغيرون أبداً، وإنهم يدفعون ثمن ذلك.»

قال ناثان : «إني أخمن أنه من الأفضل كثيراً أن نبادر بالتغيير وفي الوقت نفسه نحاول أن نتفاعل أو نتكيف مع التغيير. ربما يتوجب علينا أن نحرك الجبن الخاص بنا».

قال ريتشارد : «إن مديرني يقول لي دائماً إن شركتنا تحتاج إلى التغيير، والآن أعتقد أن ما قصده حقاً هو أنني أنا الذي أحتاج إلى التغيير إلا أنني لم أكن لأصغي إليه وأحسب حقاً أنني ما علمت أبداً ما يعنيه الجبن الجديد الذي كان يحاول أن يحركنا نحوه، وكيف يمكنني أن أكسب من ورائه».

و عبرت ابتسامة عريضة على وجه ريتشارد وقال : «لابد أن أعترف أنني أحب فكرة الجبن الجديد وأن أتخيل مستمتعًا به، إنها فكرة تضفي البهجة على كل شيء، إنها تقلل من الخوف وتجعلك أكثر شوقاً لحدث التغيير».

وقالت أنجيلا : «قد يكون الجبن القديم مجرد سلوك قديم، والذي يحتاجه حقيقة هو أن نتخلص من السلوك الذي يتسبب في إفساد علاقتنا، وبعد ذلك نستمر في اتباع أسلوب أفضل للتفكير والعمل».

وعلى كوري : «فكرة جيدة. إن الجبن الجديد هو علاقة جديدة مع نفس الشخص».

قالت جيسيكا : «إني ذاهبة إلى المنزل لأحكى هذه القصة لأسرتي، وسوف أسأل أطفالي أي أبطال القصة يشبهوني سنيف أم سكارى أم هيم أم هاو، وما عساهم يعتقدون في أنفسهم، وإننا لنستطيع التحدث عما هو الجبن القديم بالنسبة للعائلة، وكيف يكون الجبن الجديد».

قال ريتشارد : «إنها لفكرة جيدة».

قال مايكل : «هكذا قمنا بتطوير عملنا».

« وباختصار، فالتغيير المفروض هو التغيير المرفوض ». .

وأضاف مايكل : « لقد تمنيت لو أني قد سمعت قصة الجن هذه قبل اليوم ». .

وأضاف بيكي: « في العائلات يحدث نفس الشيء مع الآباء والأبناء ». .

وبعد ذلك سالت : « كيف اختلفت الأمور بعد سماع الناس لقصة الجن ». .

وقال مايكل ببساطة : « لقد تغير الناس، لأنه لا يوجد فرد يريد أن يشبه (هيم) ». .

وضحك الجميع ومعهم ناثان، الذي قال : « إنها نقطة جيدة لا أحد في عائلتي يريد أن يشبه (هيم) ». .

ربما يتذكرون. لماذا لم تخبرنا عن هذه القصة في اجتماعنا الأخير ؟ فقد كان ذلك حريراً بأن يؤثر حقاً ». .

لقد قدم ذلك لجيسيكا أفكاراً عديدة وذكرها بأنها قد تلقت بعض طلبيات البيع صباحاً، ونظرت إلى ساعتها وقالت: « لقد آن لي أن أترك محطة الجن هذه وأبحث عن جبن جديد ». .

وضحك الجميع وبدأوا يودعون بعضهم البعض، وعندما جاء وقت الرحيل شكروا مايكل مرة ثانية. وقد قال: «أني في غاية السعادة للاستفادة من القصة، وأتمنى أن تنتهزوا الفرصة لكي تشاركونا إياها قريباً مع الآخرين ». .